



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 14 oktober 2005 (25.10)
(OR. fr)

13305/05

PUBLIC 9

NOTA

Betreft: MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD
SEPTEMBER 2005

Dit document bevat:

- in **bijlage I**, een overzicht van de definitieve wetgevingsbesluiten die de Raad in september 2005 heeft aangenomen. Bij dit overzicht zijn de verklaringen voor de notulen gevoegd die beschikbaar zijn voor het publiek (**bijlage II**). Deze bijlage vermeldt tevens de eventuele tegenstemmen en onthoudingen, de stemverklaringen en de stemvoorschriften.
- in **bijlage III**, een overzicht van de andere besluiten ¹ die de Raad in juli 2005 heeft aangenomen, met in voorkomend geval de resultaten van de stemmingen, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad bekendgemaakt heeft.

Dit document is ook beschikbaar op het internet ("<http://ue.eu.int>"), rubriek "Documenten", "Overzicht van Raadsbesluiten".

Alleen de notulen inzake de definitieve aanneming van de wetgevingsbesluiten zijn authentiek. De desbetreffende uittreksels uit de notulen zijn verkrijgbaar bij de dienst Transparantie ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedure-besluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten enz.

SEPTEMBER 2005			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN/STEM- VERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2677e zitting van de Raad Landbouw en Visserij op 19 en 20 september 2005			
Verordening van de Raad inzake steun voor plattelandontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor Plattelandontwikkeling (ELFPO)	8688/05 + COR 1 (es) + COR 2 (da) + REV 2 (it) + REV 3 (hu)	99/05, 100/05, 101/05, 102/05, 103/05, 104/05, 105/05, 106/05, 107/05, 108/05, 109/05, 110/05, 111/05	Gekwalificeerde meerderheid Onthouding: PT
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2092/91 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen	12003/05		Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 850/98 met betrekking tot de bescherming van koudwaterkoraalriffen tegen de gevolgen van de visserij in bepaalde gebieden van de Atlantische Oceaan	12014/05 + COR 1 (da)	112/05	Gekwalificeerde meerderheid
Besluit van de Raad betreffende informatie-uitwisseling en samenwerking in verband met strafbare feiten van terroristische aard	11259/05 + COR 1 + COR 2 (da) + REV 1 (sk)		Eenparigheid

SEPTEMBER 2005

DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN/STEM- VERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
Besluit van de Raad tot oprichting van de Europese Politieacademie (EPA)	10040/1/05 REV 1	113/05, 114/05, 115/05	Eenparigheid
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende grensoverschrijdende fusies van kapitaalvennootschappen	PE-CONS 3632/05 + COR 1 (fi) + COR 2 (en) + COR 3 (hu) + COR 4 (it) + COR 6 (pt) + COR 7 (sl) + COR 8 (es) + REV 2 (pl) + REV 3 (lt) + REV 4 (de) + REV 4 COR 1 (de)	116/05	Gekwalificeerde meerderheid Tegen: IT
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten met betrekking tot de maatregelen tegen de emissie van verontreinigende gasen en deeltjes door voertuigmotoren met compressieontsteking en de emissie van verontreinigende gasen door op aardgas of vloeibaar petroleumgas lopende voertuigmotoren met elektrische ontsteking	PE-CONS 3617/05	117/05	Gekwalificeerde meerderheid

SEPTEMBER 2005

DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN/STEM- VERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad houdende 27e wijziging van Richtlijn 76/769/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake de beperkingen en van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten (tolueen en trichloorbenzeen)	PE-CONS 3626/05 + REV 1 (en) + REV 2 (fr) + REV 3 (nl) + REV 4 (sl)		Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1059/2003 betreffende de opstelling van een gemeenschappelijke nomenclatuur van territoriale eenheden voor de statistiek (NUTS) vanwege de toetreding van de Tsjechische Republiek, Estland, Cyprus, Letland, Litouwen, Hongarije, Malta, Polen, Slovenië en Slowakije tot de Europese Unie	PE-CONS 3622/05	118/05, 119/05, 120/05	Gekwalificeerde meerderheid Onthouding: SI
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme	PE-CONS 3631/05 + COR 1 + COR 2 (pl) + REV 1 (sv) + REV 1 COR 1 (sv) + REV 2 (fr) + REV 2 COR 1 (fr) + REV 2 COR 2 (fr) + REV 3 (pt) + REV 4 (de) + REV 4 COR 1 (de)	121/05	Gekwalificeerde meerderheid

SEPTEMBER 2005			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMINGEN/STEM- VERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
Beschikking van de Raad tot wijziging van bijlage II bij Richtlijn 2000/53/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende autowrakken	11299/05 + REV 1 (de)	122/05	Gekwalificeerde meerderheid Tegen: DK, FI Onthouding: ES, SE

VERKLARING 99/05**Verklaring van de Commissie over het verband tussen het betaalorgaan en de beheers-
autoriteit**

"De beheersautoriteit moet er met name op toezien dat de concrete acties voor financiering worden geselecteerd met inachtneming van de voor het programma voor plattelandsontwikkeling geldende criteria (artikel 75 van de verordening plattelandsontwikkeling). Het betaalorgaan zal, met name op grond van informatie van de beheersautoriteit, de nodige maatregelen moeten treffen om voldoende garanties te bieden dat, vóór het geven van de betalingsopdracht, de procedures voor de toekenning van de steun in acht zijn genomen (artikel 6 van de financieringsverordening).

Voor diverse plattelandsontwikkelingsmaatregelen moet door de beheersautoriteit (of door het orgaan waaraan deze taak is gedelegeerd) een specifieke selectieprocedure worden ingesteld. Voor andere maatregelen is geen specifieke selectieprocedure vereist, aangezien daarvoor vooraf eenduidige selectiecriteria worden vastgesteld. Door de betaalorganen (of het orgaan waaraan deze taak overeenkomstig artikel 6 van de financieringsverordening is gedelegeerd) wordt nagegaan of de laatstbedoelde aanvragen in aanmerking komen."

VERKLARING 100/05

Verklaring van de Commissie over de financiële programmering

"Voor lidstaten met een geregionaliseerde programmering zal er in de uitvoeringsverordening een faciliteit worden geïntroduceerd die enige flexibiliteit bij het gebruik van de financiële middelen. toestaat. Door eenvoudige kennisgeving aan de Commissie kunnen de lidstaten dan in het jaar "n" de financiële tabellen van de regionale programma's voor het jaar "n" en de daarop volgende jaren aanpassen - en dus ook overdrachten tussen programma's uitvoeren - mits de totale communautaire bijdrage voor elk programma ongewijzigd blijft en de jaarlijkse toewijzing voor plattelandsontwikkeling van de lidstaat in acht wordt genomen."

VERKLARING 101/05

Verklaring van de Commissie over rentesubsidies voor de modernisering van landbouwbedrijven

"Op grond van artikel 71, lid 5, zal de Commissie in het kader van de uitvoeringsverordening nagaan onder welke voorwaarden rentesubsidies kunnen worden aanvaard als andere vorm van steun voor bedrijfsinvesteringen."

VERKLARING 102/05

Verklaring van de Commissie over controles

"Naast de richtsnoeren in het werkdocument van de Commissie (Raadsdoc. 7975/05) zal de Commissie, teneinde de controles tot het strikt noodzakelijke te beperken, bij de opstelling van de gedetailleerde voorschriften het volgende in aanmerking nemen:

- het meerjarige karakter van vastleggingen in het kader van bepaalde maatregelen;
- een zo groot mogelijke beperking van het aantal bezoeken aan begunstigden;
- de bijzondere kenmerken van bosbouwgebieden ten opzichte van landbouwgebieden".

VERKLARING 103/05

Verklaring van de Raad en de Commissie over vrijwillige differentiatie

"Bij de besprekingen over de financiële vooruitzichten 2007-2013 zal het vraagstuk vrijwillige differentiatie samen met de totale financiering van de plattelandontwikkeling worden behandeld. Vrijwillige differentiatie houdt in dat de lidstaten die in 2006 krachtens Verordening (EG) nr. 1655/2004 verlagingen van de rechtstreekse betalingen hebben toegepast, een extra verlaging kunnen toepassen tot het percentage dat elk jaar noodzakelijk wordt geacht om het verschil te dekken tussen het als gevolg van de verlagingen overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1782/2003 beschikbare bedrag en het bedrag dat nodig is ter financiering van de uitgaven voor flankerende maatregelen, waartoe vóór eind 2005 besloten is en die worden voortgezet in het kader van zwaartepunt 2 van de verordening plattelandontwikkeling. De uit deze extra verlagingen resulterende bedragen zouden naar het ELFPO worden overgedragen en aan de betrokken lidstaat worden toegewezen ten behoeve van programmering volgens de voorschriften voor steun voor plattelandontwikkeling."

VERKLARING 104/05

Verklaring van de Raad en de Commissie met betrekking tot Bulgarije en Roemenië

"Aan Bulgarije en Roemenië zullen bij hun toetreding dezelfde faciliteiten voor de programmeringsperiode 2007-2013 worden geboden als aan de lidstaten die in mei 2004 zijn toegetreden. Voor de bijdrage aan de kosten van adviesdiensten voor landbouwers die steun voor semi-zelfvoorziening ontvangen, zal een verhoging van de steun tot 100% worden overwogen."

VERKLARING 105/05

Verklaring van de Commissie over staatssteun voor bedrijven

"Bedrijven die niet onder artikel 28, lid 3, van de verordening vallen, kunnen staatssteun ontvangen in overeenstemming met de artikelen 87, 88 en 89 van het Verdrag."

VERKLARING 106/05

Verklaring van de Commissie over artikel 39 betreffende agrarisch natuurbeheer

"In de uitvoeringsverordening zal de Commissie gedetailleerde voorschriften opnemen voor de berekening van de, jaarlijks toe te kennen, betalingen in het kader van agrarisch natuurbeheer, met inbegrip van het transactiekostenelement."

VERKLARING 107/05

Verklaring van Finland en Zweden over artikel 69, lid 4, onder c)

"Bij de toekenning van de middelen ex artikel 69, lid 4, onder c), wordt rekening gehouden met de bijzondere situaties en behoeften van de huidige doelstelling 1-gebieden in het noorden en oosten van Finland en in het noorden van Zweden, indien deze gebieden niet langer in aanmerking zouden komen als convergentiegebieden; hierbij dient mede te worden gelet op de respectieve toetredingsverdragen."

VERKLARING 108/05

Verklaring van Portugal

"Teneinde op dit tijdstip ten aanzien van de Europese landbouw een duidelijk signaal van haar vertrouwen in de Europese instellingen af te geven en om bij te dragen tot een meer stabiele en voorspelbare landbouwsector, spreekt de Portugese delegatie haar steun uit voor het compromisvoorstel van het voorzitterschap en de Commissie. Zij hoopt dat er, na de goedkeuring van de financiële vooruitzichten, naar behoren rekening zal worden gehouden met het in 2003 door de Commissie opgestelde en aan de Europese Raad voorgelegde verslag over de Portugese landbouw, waarin het belang wordt erkend van het voeren van een plattelandsontwikkelingsbeleid ten behoeve van de herstructurering van de sector in Portugal."

VERKLARING 109/05

Verklaring van het voorzitterschap met de steun van de Commissie en alle delegaties, behalve Duitsland en Zweden

"Volgens het Commissievoorstel voor de financiële vooruitzichten 2007-2013 zou voor vastleggingen vanuit het ELFPO voor de periode van 2007 tot 2013 een bedrag van 88,750 miljard euro beschikbaar zijn (prijzen van 2004). De verdeling over de verschillende jaren staat hieronder. Van dit geld wordt ten minste 31,3 miljard euro (prijzen van 2004) geconcentreerd in de regio's die voor de convergentiedoelstelling in aanmerking komen. De definitieve bedragen worden vastgesteld in samenhang met een beslissing over de financiële vooruitzichten respectievelijk het Interinstitutioneel akkoord voor de periode 2007-2013."

(miljoen euro – prijzen van 2004)

Jaar	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	11.759	12.235	12.700	12.825	12.952	13.077	13.205"

VERKLARING 110/05

Verklaring van Luxemburg, Spanje en Oostenrijk met steun van Portugal

"Op 20 juni 2005 heeft de Raad onder Luxemburgs voorzitterschap met eenparigheid van stemmen een politiek akkoord bereikt over de verordening inzake steun aan de plattelandsontwikkeling, met een, juridisch getoetste, formulering voor artikel 69. De Luxemburgse, de Spaanse en de Oostenrijkse delegatie zijn ernstig bezorgd over het feit dat in de betrokken tekst, met als argument dat het Interinstitutioneel Akkoord niet zou zijn nageleefd, tijdens de - technische - bijwerkings-procedure politiek gevoelige wijzigingen zijn aangebracht die volgens de Luxemburgse, de Spaanse en de Oostenrijkse delegatie uit juridisch oogpunt onnodig zijn."

VERKLARING 111/05

Verklaring van Hongarije, Polen, Tsjechië en Litouwen, met steun van Slowakije

"Hongarije, Polen, Tsjechië en Litouwen steunen alle inspanningen die worden geleverd om vooruitgang te boeken met de wetgevingsvoorstellen over het financieel kader. Zij verheugen zich er dan ook over dat de verordening over de steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling is aangenomen. Toch mogen de bepalingen daarvan betreffende de subsidiabiliteit van de niet-terugvorderbare BTW niet worden beschouwd als precedent voor de andere wetgevingsvoorstellen in dit verband. Hongarije, Polen, Tsjechië en Litouwen bevestigen hun tijdens de Europese Raad van juni gehuldigde standpunt dat inzake de niet-terugvorderbare BTW de regels moeten gelden die reeds in de programmeringsperiode 2000-2006 op de structuurfondsen en op het cohesiefonds van toepassing zijn."

VERKLARING 112/05

Gezamenlijke verklaring van de Raad en de Commissie

"De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat het van belang is ervoor te zorgen dat de instandhoudingsmaatregelen gebaseerd zijn op het beste beschikbare wetenschappelijke advies. Zoals in andere soortgelijke gevallen zal de Commissie de wetenschappelijke grondslag voor deze verordening dan ook in het oog blijven houden en overwegen de nodige voorstellen te doen als reactie op relevante wetenschappelijke ontwikkelingen.

De Raad en de Commissie zijn het er ook over eens dat het feit dat deze verordening geen verbod op het gebruik van bepaald vistuig, met name de beug, inhoudt, geen precedent kan scheppen."

VERKLARING 113/05

Verklaring van de Raad

"De Raad benadrukt dat er een algemeen debat moet komen over het toekennen van immuniteiten en voorrechten in de EU, in het bijzonder voor gedecentraliseerde organen. De Raad neemt er nota van dat het komende Britse voorzitterschap de eerste aanzet zal geven tot zo'n debat."

VERKLARING 114/05

Verklaring van het Verenigd Koninkrijk

"Het UK benadrukt dat de toepassing van het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen van 1965 op de directeur en het secretariaat van de EPA geen precedent schept voor de toepassing ervan op het personeel van andere agentschappen en organen, met inbegrip van die welke uit de begroting van de Gemeenschap worden gefinancierd of waarop het statuut van de EG-ambtenaren van toepassing is."

VERKLARING 115/05

Verklaring van de Commissie

"De Commissie wenst te verklaren dat zij het grondig oneens is met de weigering van de Raad om te aanvaarden dat de Commissie in de raad van bestuur van de Europese Politieacademie zitting moet hebben als lid met stemrecht.

Derhalve behoudt de Commissie zich alle haar door het Verdrag verleende rechten voor."

VERKLARING 116/05

Verklaring van Denemarken over het voorstel voor een richtlijn betreffende grensoverschrijdende fusies van kapitaalvennootschappen

"Denemarken kan instemmen met dit voorstel voor een richtlijn betreffende grensoverschrijdende fusies van kapitaalvennootschappen.

Denemarken wil er in dit verband echter op wijzen dat het niet opportuun is dat het percentage voor het medezeggenschapsrecht van werknemers in dit richtlijnvoorstel opgetrokken is ten opzichte van de verordening inzake de Europese vennootschap en de bijbehorende richtlijn betreffende medezeggenschap.

Denemarken is van oordeel dat het percentage ook in deze richtlijn betreffende grensoverschrijdende fusies 25% van de werknemers vóór de fusie moet bedragen en niet $33\frac{1}{3}\%$, zoals blijkt uit onderhavig compromisvoorstel. Bijgevolg is Denemarken van mening dat de verhoging van het percentage van 25% tot $33\frac{1}{3}\%$ geen precedent mag vormen voor toekomstige richtlijnen op andere gebieden."

VERKLARING 117/05

Verklaring van Zweden en het Verenigd Koninkrijk

"De Zweedse en de Britse delegatie hebben voor deze richtlijn gestemd omdat zij het milieu ten goede komt en kunnen, als onderdeel van het algemene compromis, aanvaarden dat bepalingen betreffende fiscale stimuli worden opgenomen. Wij tekenen evenwel aan dat met onze stem niet wordt vooruitgelopen op de opneming van die fiscale bepalingen in toekomstige regelgeving op basis van artikel 95 van het Verdrag, welk artikel wij geen passende rechtsgrondslag vinden voor dergelijke bepalingen."

VERKLARING 118/05

Verklaring van de Commissie

"Gezien de bezwaren van Slovenië is de Commissie in voorkomend geval bereid in het kader van artikel 5, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1059/2003 de regionale nomenclatuur van Slovenië te gepasten tijde te herzien.

Volgens genoemde bepaling mogen wijzigingen in de NUTS-nomenclatuur aangenomen worden met tussentijden van minder dan drie jaar."

VERKLARING 119/05

Verklaring van de Commissie

"De Commissie merkt op dat Verordening (EG) nr. 1059/2003 in haar huidige vorm de herziening van de NUTS- nomenclatuur voor alle EU-lidstaten mogelijk maakt."

VERKLARING 120/05

Verklaring van de Sloveense delegatie

"Slovenië is ten eerste ingenomen met het streven van de Europese Commissie om Verordening nr. 1059/2003 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de opstelling van een gemeenschappelijke nomenclatuur van territoriale eenheden voor de statistiek (NUTS) te wijzigen vanwege de toetreding van de Tsjechische Republiek, Estland, Cyprus, Letland, Litouwen, Hongarije, Malta, Polen, Slovenië en Slowakije tot de Europese Unie.

Slovenië en de Europese Unie waren echter tijdens de toetredingsonderhandelingen overeengekomen dat Slovenië tot eind 2006 tijdelijk behandeld zou worden als één enkele regio op NUTS-2 niveau. Volgens deze afspraak zou Slovenië, als het eenmaal tot de EU zou zijn getreden, met de Europese Commissie het overleg voortzetten over een territoriale indeling die een evenwichtige regionale ontwikkeling zou garanderen, opdat uiterlijk einde 2006 de indeling van het land volgens NUTS zou worden herzien. Op basis van genoemd akkoord heeft Slovenië een bijzondere unilaterale verklaring afgelegd, die gehecht is aan de Slotakte van het Toetredingsverdrag.

Op basis van genoemde verklaring verwacht Slovenië dat het overleg met de Europese Unie over de territoriale indeling op NUTS 2-niveau zal worden afgesloten op een wijze die het mogelijk zal maken eind 2006 niet alleen met de Unie een akkoord te bereiken over de definitieve territoriale verdeling, maar deze ook uit te voeren. Een dergelijke oplossing is ook in overeenstemming met de tijdens de toetredingsonderhandelingen gemaakte afspraak."

VERKLARING 121/05

Verklaring van de Raad betreffende het gebruik van het woord "penalties" in de Engelse versie van rechtsinstrumenten van de Europese Gemeenschap.

"De Raad" is van oordeel dat het woord "penalties", wanneer dat wordt gebruikt in de Engelse versie van rechtsinstrumenten van de Europese Gemeenschap, een neutrale betekenis heeft en niet specifiek aan strafrechtelijke sancties refereert, maar ook bestuursrechtelijke en financiële sancties, alsmede andere soorten sancties kan omvatten. Wanneer lidstaten op grond van een handeling van de Gemeenschap verplicht zijn "penalties" vast te stellen, moeten zij het juiste type van sanctie kiezen, in overeenstemming met de jurisprudentie van het Hof van Justitie

In de taalkundige gegevensbank van de Gemeenschap wordt het woord "penalties" in enkele andere talen als volgt vertaald: in het Tsjechisch "*sankce*", in het Spaans "*sanciones*", in het Deens "*sanktioner*", in het Duits "*Sanktionen*", in het Ests "*sanksioonid*", in het Frans "*sanctions*", in het Grieks "*κυρώσεις*", in het Hongaars "*jogkövetkezmények*", in het Italiaans "*sanzioni*", in het Lets "*sankcijas*", in het Litouws "*sankcijos*", in het Maltees "*penali*", in het Nederlands "*sancties*", in het Pools "*sankcje*", in het Portugees "*sanções*", in het Sloveens "*kazni*", in het Slowaaks "*sankcie*", in het Fins "*seuraamukset*" en in het Zweeds "*sanktioner*".

Indien het woord "sanctions" in herziene Engelse versies van rechtsinstrumenten waarin dat woord vroeger voorkwam, nu wordt vervangen door "penalties", houdt dit inhoudelijk geen verschil in."

VERKLARING 122/05

Verklaring van Denemarken, Finland en Zweden

"Om onderstaande redenen hebben Denemarken en Finland tegen het voorstel gestemd en heeft Zweden zich onthouden.

In beginsel moet het gebruik van cadmium zoveel mogelijk worden beperkt en; wanneer vervangende producten beschikbaar zijn, worden verboden.

Volgens de richtlijn autowrakken kunnen bepaalde materialen en onderdelen worden vrijgesteld van de verboden in de richtlijn indien het gebruik van zware metalen onvermijdelijk is.

Aangezien reeds sinds 2002 bekend is dat er milieuvriendelijke accutechnologieën zijn ontwikkeld en worden toegepast, is het voorstel tot verlenging tot en met 31 december 2008 van de vrijstelling die het gebruik van cadmium in accu's voor elektrische voertuigen toestaat, onaanvaardbaar."

SEPTEMBER 2005	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Schriftelijke procedure afgerond op 2 september 2005	
Verordening van de Raad tot wijziging van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2042/2000 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op televisiecamerasystemen uit Japan Doc. 11664/05	
Schriftelijke procedure afgerond op 8 september 2005	
Besluit van de Raad betreffende voorstellen, namens de Europese Gemeenschap en de lidstaten, voor wijzigingen op de bijlagen I - III van het Protocol van 1998 inzake persistente organische verontreinigende stoffen bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand Doc. 11386/05	
<u>Openbaar gemaakte verklaring van de Commissie</u>	
<i>"De Commissie bevestigt dat zij reeds ver gevorderd is met het opstellen van een voorstel voor communautaire controlemaatregelen voor PFOS krachtens Richtlijn 76/769/EEG en dat zij alles in het werk stelt om dit voorstel in de herfst van 2005 aan het Europees Parlement en de Raad voor te leggen. Tevens bevestigt de Commissie dat zij, bij de toekomstige indiening van een voorstel over PFOS bij het UNECE-protocol inzake POP's en gedurende de daaropvolgende internationale onderhandelingen, zal streven naar een volledige samenhang tussen de controlemaatregelen van de EU en internationale maatregelen inzake PFOS."</i>	
Schriftelijke procedure afgerond op 9 september 2005	
Gemeenschappelijk optreden inzake de waarnemingsmissie van de Europese Unie in Atjeh (Indonesië) (Waarnemingsmissie in Atjeh - WMA) Docs 11681/05, 11830/05	

SEPTEMBER 2005	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Schriftelijke procedure afgerond op 12 september 2005	
Verordening van de Raad tot instelling van een definitief antidumping-recht en tot definitieve inning van het voorlopige recht op de invoer van afgewerkte weefsels van polyesterfilamentgarens uit de Volksrepubliek China Doc. 11690/05 + COR 1 (el)	Tegen DK, NL Onthouding FI, DE, LT, SE
2677e zitting van de Raad Landbouw en Visserij op 19 en 20 september 2005	
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de voorlopige toepassing van het protocol tot vaststelling, voor de periode van 1 januari 2005 tot en met 31 december 2010, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie, als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Islamitische Bondsrepubliek der Comoren inzake de visserij voor de kust van de Comoren Docs 11445/05 + COR 1 + REV 1 (lv), 11449/05 + ADD 1 REV 1	Onthouding ES, FR, PT
Gemeenschappelijk standpunt van de Raad tot verlenging van Gemeenschappelijk Standpunt 2004/661/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen bepaalde functionarissen van Belarus Doc. 11714/05	
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening, namens de Gemeenschap, van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en het Koninkrijk Denemarken inzake de betekening en de kennisgeving van gerechtelijke en buitengerechtelijke stukken in burgerlijke of in handelszaken Doc. 10723/05 + REV 1 (es) + REV 2 (lv) + REV 2 COR 1 (lv)	
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening, namens de Gemeenschap, van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en het Koninkrijk Denemarken betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken Doc. 10725/05 + COR 1 (sv) + COR 2 (de) + COR 3 (de) + REV 1 (es) + REV 2 (lv) + REV 2 COR 1 (lv)	

SEPTEMBER 2005

ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een protocol bij de Euro-mediterraanse overeenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Arabische Republiek Egypte, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie Doc. 5100/05 + COR 1 (nl) + COR 2 (pt)	
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een protocol bij de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds, in verband met de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Hongarije, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie Doc. 9649/05	
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een protocol bij de Euro-mediterrane Associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Hongarije, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie Doc. 5092/05	
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van het protocol bij de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Tunesië, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Hongarije, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie Doc. 9648/05	

SEPTEMBER 2005	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Verordening van de Raad tot intrekking van het tariefcontingent voor de invoer van oploskoffie vallende onder GN-code 2101 11 11 Doc. 11114/05 Beschikking van de Raad betreffende het bestaan van een buitensporig tekort in Portugal Doc. 12398/05	Tegen: PL